ਮਲਾਰ ਮਹਲਾ ੩ Ⅱ

Malaar, Third Mehl:

ਬੇਦ ਬਾਣੀ ਜਗੂ ਵਰਤਦਾ ਤ੍ਰੈ ਗੁਣ ਕਰੇ ਬੀਚਾਰੂ ॥

The world is involved with the words of the Vedas, thinking about the three gunas - the three dispositions.

ਬਿਨੂ ਨਾਵੈ ਜਮ ਡੰਡੂ ਸਹੈ ਮਰਿ ਜਨਮੈ ਵਾਰੋ ਵਾਰ ॥

Without the Name, it suffers punishment by the Messenger of Death; it comes and goes in reincarnation, over and over again.

ਸਤਿਗੁਰ ਭੇਟੇ ਮੁਕਤਿ ਹੋਇ ਪਾਏ ਮੋਖ ਦੁਆਰੁ ॥੧॥

Meeting with the True Guru, the world is liberated, and finds the Door of Salvation. ||1||

ਮਨ ਰੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸੇਵਿ ਸਮਾਇ॥

O mortal, immerse yourself in service to the True Guru.

ਵਡੈ ਭਾਗਿ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਪਾਇਆ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

By great good fortune, the mortal finds the Perfect Guru, and meditates on the Name of the Lord, Har, Har. ||1||Pause||

ਹਰਿ ਆਪਣੈ ਭਾਣੈ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਉਪਾਈ ਹਰਿ ਆਪੇ ਦੇਇ ਅਧਾਰੁ॥

The Lord, by the Pleasure of His Own Will, created the Universe, and the Lord Himself gives it sustenance and support.

ਹਰਿ ਆਪਣੈ ਭਾਣੈ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਕੀਆ ਹਰਿ ਸਿਉ ਲਾਗਾ ਪਿਆਰ॥

The Lord, by His Own Will, makes the mortal's mind immaculate, and lovingly attunes him to the Lord.

ਹਰਿ ਕੈ ਭਾਣੈ ਸਤਿਗੁਰੂ ਭੇਟਿਆ ਸਭੂ ਜਨਮੁ ਸਵਾਰਣਹਾਰੁ ॥੨॥

The Lord, by His Own Will, leads the mortal to meet the True Guru, the Embellisher of all his lives. ||2||

ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਬਾਣੀ ਸਤਿ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੁਝੈ ਕੋਇ॥

Waaho! Waaho! Blessed and Great is the True Word of His Bani. Only a few, as Gurmukh, understand.

ਵਾਹੂ ਵਾਹੂ ਕਰਿ ਪ੍ਰਭੂ ਸਾਲਾਹੀਐ ਤਿਸੂ ਜੇਵਡੂ ਅਵਰੂ ਨ ਕੋਇ॥

Waaho! Waaho! Praise God as Great! No one else is as Great as He.

ਆਪੇ ਬਖਸੇ ਮੇਲਿ ਲਏ ਕਰਮਿ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥३॥

When God's Grace is received, He Himself forgives the mortal, and unites him with Himself. ||3||

ਸਾਚਾ ਸਾਹਿਬੂ ਮਾਹਰੋ ਸਤਿਗੂਰਿ ਦੀਆ ਦਿਖਾਇ॥

The True Guru has revealed our True, Supreme Lord and Master.

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਰਸੈ ਮਨੁ ਸੰਤੋਖੀਐ ਸਚਿ ਰਹੈ ਲਿਵ ਲਾਇ॥

The Ambrosial Nectar rains down and the mind is satisfied, remaining lovingly attuned to the True Lord.

ਹਰਿ ਕੈ ਨਾਇ ਸਦਾ ਹਰੀਆਵਲੀ ਫਿਰਿ ਸੁਕੈ ਨਾ ਕੁਮਲਾਇ ॥੪॥

In the Lord's Name, it is forever rejuvenated; it shall never wither and dry up again. ||4||

ਬਿਨੂ ਸਤਿਗੁਰ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਇਓ ਮਨਿ ਵੇਖਹੁ ਕੋ ਪਤੀਆਇ॥

Without the True Guru, no one finds the Lord; anyone can try and see.

ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਾਈਐ ਭੇਟੈ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ॥

By the Lord's Grace, the True Guru is found, and then the Lord is met with intuitive ease.

ਮਨਮੁਖ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਇਆ ਬਿਨੁ ਭਾਗਾ ਹਰਿ ਧਨੁ ਨ ਪਾਇ ॥੫॥

The self-willed manmukh is deluded by doubt; without good destiny, the Lord's wealth is not obtained. ||5||

ਤੈ ਗਣ ਸਭਾ ਧਾਤ ਹੈ ਪੜਿ ਪੜਿ ਕਰਹਿ ਵੀਚਾਰ ॥

The three dispositions are completely distracting; people read and study and contemplate them.

ਮਕਤਿ ਕਦੇ ਨ ਹੋਵਈ ਨਹ ਪਾਇਨ੍ਹਿ ਮੋਖ ਦੁਆਰ ॥

Those people are never liberated; they do not find the Door of Salvation.

ਬਿਨ ਸਤਿਗਰ ਬੰਧਨ ਨ ਤਟਹੀ ਨਾਮਿ ਨ ਲਗੈ ਪਿਆਰ ॥੬॥

Without the True Guru, they are never released from bondage; they do not embrace love for the Naam, the Name of the Lord. ||6||

ਪੜਿ ਪੜਿ ਪੰਡਿਤ ਮੋਨੀ ਥਕੇ ਬੇਦਾਂ ਕਾ ਅਭਿਆਸ ॥

The Pandits, the religious scholars, and the silent sages, reading and studying the Vedas, have grown weary.

ਹਰਿ ਨਾਮ ਚਿਤਿ ਨ ਆਵਈ ਨਹ ਨਿਜ ਘਰਿ ਹੋਵੈ ਵਾਸ ॥

They do not even think of the Lord's Name; they do not dwell in the home of their own inner being.

ਜਮਕਾਲੂ ਸਿਰਹੂ ਨ ਉਤਰੈ ਅੰਤਰਿ ਕਪਟ ਵਿਣਾਸੂ ॥੭॥

The Messenger of Death hovers over their heads; they are ruined by the deceit within themselves. ||7||

ਹਰਿ ਨਾਵੈ ਨੋ ਸਭੂ ਕੋ ਪਰਤਾਪਦਾ ਵਿਣੂ ਭਾਗਾਂ ਪਾਇਆ ਨ ਜਾਇ॥

Everyone longs for the Name of the Lord; without good destiny, it is not obtained.

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਗੁਰੂ ਭੇਟੀਐ ਹਰਿ ਨਾਮੂ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ॥

When the Lord bestows His Glance of Grace, the mortal meets the True Guru, and the Lord's Name comes to dwell within the mind.

ਨਾਨਕ ਨਾਮੇ ਹੀ ਪਤਿ ਉਪਜੈ ਹਰਿ ਸਿਉ ਰਹਾਂ ਸਮਾਇ ॥੮॥੨॥

O Nanak, through the Name, honor wells up, and the mortal remains immersed in the Lord. ||8||2||